|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Macintosh HD:Users:bilodeau:Desktop:logos:template 2017:un.emf** | 联合国  环境规划署 | **CBD** | | |
| CBD_logo_ch-CMYK-black [Converted] | | |  | Distr.  LIMITED  CBD/SBSTTA/24/Part1/L.1  7 June 2021  CHINESE  ORIGINAL: ENGLISH |

科学、技术和工艺咨询附属机构

第二十四次会议（第一部分）

2021年5月3日至6月9日，在线

## 科学、技术和工艺咨询附属机构第二十四次会议（第一部分）报告草案

## 报告员：Senka Barudanovic女士（波斯尼亚和黑塞哥维那）

## 一. 会议记录

## 导言

## 生物多样性公约科学、技术和工艺咨询附属机构第二十四次会议第一部分于2021年5月3日至6月9日与执行问题附属机构第三次会议前后衔接地在线举行。根据理解，会议将在晚些时候复会，面对面地举行第二部分。

## 出席情况

## 下列缔约方和其他国家政府的代表出席了会议：[待补]。

## 下列联合国机构、专门机构、公约秘书处和其他机构的观察员也出席了会议：[待补]。

## 下列组织也派观察员出席了会议：[ 待补]。

## 项目1. 会议开幕

## 协调世界时2021年5月3日星期一中午11:00 （蒙特利尔时间上午7:00时）主席Benítez Díaz先生（墨西哥）宣布会议开幕。他欢迎大家到会。5月和6月将开九场虚拟全体会议，分三个板块举行，这是第一场会议。执行问题附属机构第三次会议同样将分三个板块开虚拟全体会议，与本机构的会议衔接举行。他祝愿与会者和他们的亲人健康平安，并向失去亲人的与会者表示哀悼。他提议为那些在2019 冠状病毒病（COVID-19）大流行中丧生的人默哀。

## Hamdallah Zedan先生（埃及）和生物多样性公约执行秘书伊丽莎白·马鲁玛·姆雷玛女士致开幕词。

## Zedan先生代表缔约方大会主席对与会者表示欢迎，表示在大流行病期间与与会者站在一起，祝愿与会者和他们的家人身体健康。他感谢科咨机构主席和主席团成员在会议筹备过程中发挥的领导作用，与会者将在他们的指导下推动《公约》及其议定书的工作。本次会议将推进缔约方大会第十五届会议的筹备工作。议程项目涵盖了《公约》及其议定书的主要工作领域，这些领域的进展将有助于向2020年后全球生物多样性框架不限成员名额工作组第三次会议提供咨询意见，以期制定一个雄心勃勃的和转型性的2020年后全球生物多样性框架。本次会议的讨论将推进工作组的工作，最终推进缔约方大会的工作，缔约方大会计划在中国昆明举行的第十五届会议上通过2020年后全球生物多样性框架。

## 生物多样性公约秘书处执行秘书伊丽莎白·马鲁玛·穆雷玛女士也致了开幕词，她感谢主席团主席和其他成员在困难时期为筹备科咨机构的正式会议而发挥的领导作用，并感谢加拿大政府供资支付正式虚拟会议的额外费用，并提供一个专门志愿者团队。她注意到登记的与会者共1,500多人，代表102个国家，她希望与会者有机会参加了今年早些时候为筹备本次正式会议而举行的会前网络研讨会和非正式会议。执行秘书简要回顾了会议议程上的项目。

1. 主席还提供了关于上个月作为联合会议以虚拟形式举行的生物多样性科学政策平台第五次会议和第八次可持续科学国际会议的最新情况。所转达的主要信息是，今后十年对于扭转生物多样性丧失的曲线和开拓实现与自然和谐相处的道路而言至关重要。2020年后全球生物多样性框架必须既有利于自然，旨在到2030年实现生物多样性和自然对人民贡献的净增长，同时又反映系统性的挑战。要切实落实生物多样性的主流化，必须高度重视由生态系统办法所界定的基于自然的解决办法。需要有雄心勃勃的行动目标解决生物多样性丧失的各种系统性驱动因素，同样，还需要采取在遏制生物多样性的丧失之外进一步支持恢复和通过再生做法实现“净增长”的各种行动。

## 项目2. 工作安排

1. 主席回顾说，2021年2月举行的科咨机构非正式虚拟会议为保持定于2021年10月11日至24日举行的公约缔约方大会第十五届会议和定于2021年8月举行的2020年后全球生物多样性框架不限成员名额工作组第三次会议的势头和推进会议筹备工作作出了贡献。本次会议是考虑到这两个会议和COVID-19大流行的特殊情况而组织的，不构成今后《公约》下类似会议的先例。科咨机构非正式会议已经审议了议程上八个议题中的六个，采取的方式类似于科咨机构正式会议对会前文件的一读。当时鼓励与会者将发言集中在会前文件中提出的建议草案上，但没有进行任何谈判，也没有产生正式的实质性成果或会议室文件。
2. 虽然所有缔约方都保留在本次会议上发言的权利，但主席敦促与会者发言时不要重复已经在非正式会议上提出的意见，而只补充新意见，不过议程项目8和9除外，因为非正式会议没有审议这两个项目。为本次会议准备会议室文件或非正式文件时将考虑到非正式会议上的发言。本次会议的虚拟会议（第一部分）将不审议或通过任何最后文件；除非科学、技术和工艺咨询附属机构和缔约方大会的主席团另有决定，正式文件的审议和通过将推迟到与2020年后全球生物多样性框架不限成员名额工作组的实体会议或缔约方大会第十五届会议衔接举行的本次会议的实体会议（第二部分）。主席将向工作组共同主席报告2020年后进程需要的事项。

# 通过议程

1. 科咨机构2021年5月3日第1场全体会议以执行秘书与主席团协商编写的临时议程（CBD/SBSTTA/24/1）为基础通过如下议程：
   1. 会议开幕。
   2. 组织事项：选举主席团成员，通过议程和工作安排。
   3. 2020年后全球生物多样性框架。
   4. 合成生物学。
   5. 改性活生物体风险评估和风险管理。
   6. 海洋和沿海生物多样性。
   7. 生物多样性和农业。
   8. 政府间生物多样性和生态系统服务科学-政策平台工作方案。
   9. 生物多样性和健康。
   10. 外来入侵物种。
   11. 其他事项。
   12. 通过报告。
   13. 会议闭幕。
2. 主席提请会议注意附加说明的临时议程（CBD/SBSTTA/24/1/Add.1）和情景设想说明（CBD/SBSTTA/24/1/Add.2）。虽然所有议程项目都将审议，但应将重点放在与2020年后进程直接相关的要素上，以便让2020年后全球生物多样性框架不限成员名额工作组及其共同主席在工作组第三次会议上拟定高质量的全球生物多样性框架。
3. 考虑到当前疫情造成的特殊情况，并认识到在虚拟环境中举行会议的复杂性，情景设想说明（CBD/SBSTTA/24/1/Add.2）指出，除非主席团另有决定，科咨机构所提建议将推迟到与2020年后全球生物多样性框架工作组实体会议或缔约方大会第十五届会议衔接举行的一次实体会议上定稿。 由于会议暂停，议程的最后三个项目，即项目11（其他事项）、12（通过报告）和13（会议闭幕），将推迟到以后举行的会议续会。

# B. 选举主席团成员

1. 根据科咨机构第二十三次会议举行的选举，第二十四次会议期间主席团由下列成员组成：

主席： Hesiquio Benítez Díaz先生（墨西哥）

副主席： Alison McMorrow女士（澳大利亚）

Senka Barudanović女士（波斯尼亚和黑塞哥维那）

Kongchay Phimmakong女士（老挝人民民主共和国）

Larbi Sbai先生（摩洛哥）

Gwendalyn Sisior女士（帕劳）

Volodymyr Domalishnets先生（乌克兰）

《名古屋议定书》候补副主席：

Helena Jeffery Brown女士（安提瓜和巴布达），取代圣卢西亚

Tatsiana Lipinskaya女士（白俄罗斯），取代波斯尼亚和黑塞哥维那和乌克兰

Moustafa M.A. Fouda先生（埃及），取代塞舌尔

Gaute Voigt-Hanssen先生（挪威），取代澳大利亚

1. 会议提请科咨机构注意，科咨机构需要提名主席团的新成员，以取代芬兰、摩洛哥、老挝人民民主共和国和乌克兰的离任成员。根据这些提名的结果，或许还需要提名同时是《公约》两个议定书的缔约方的主席团替补成员。由于科咨机构本次会议没有闭幕式，同时，由于主席团的新成员在科咨机构会议的闭幕式后方才就任，而且科咨机构本次会议虚拟会议（第一部分）期间不会核准任何正式的建议，会议商定科咨机构在核准其提交缔约方大会的正式建议的同时，选举主席团的新成员。
2. 经主席团建议，选举Senka Barudanović女士（波斯尼亚和黑塞哥维那）担任会议的报告员。
3. 应主席的邀请，报告员代表所有与会者发言。她赞扬科咨机构主席、主席团成员和执行秘书及其团队为会议进行的高质量筹备工作。她表示相信，审议工作将富有成效，并感谢主席给她机会代表与会者发言。

# C. 工作安排

1. 科咨机构2021年5月3日第1场全体会议同意附加说明的临时议程（CBD/SBSTTA/24/1/Add.1）所载工作安排和会议的情景设想说明（CBD/SBSTTA/24/1/Add.2）。主席表示，他将主持所有全体会议，但关于“生物多样性和健康”的议程项目9将由Helena Brown女士（安提瓜和巴布达）主持。
2. 随后主席解释了联络小组在会议期间的运作方式。联络小组的会议将历时3小时，每天可排定多次会议，但不同联络小组的会议不同时举行。会议将向所有缔约方、其他国家政府和观察员的代表开放。观察员的与会将适用惯例：经共同主席同意，观察员可在缔约方发言之后发言，观察员所提任何实质性建议如要付诸联络小组讨论，需要至少得到一个缔约方的支持。鼓励与会者使用线上Interactio会议系统的交谈功能来表示这种支持，而不是请求发言。
3. 只能通过Interactio会议系统与联络小组连线，为保持该系统的完整性，要求各缔约方和其他经核准的组织将发言人数限制在一二名。代表团的其他成员可观察讨论情况，发言者可随时更换。所有其他参加者可作为旁观者参加。根据惯例，不得对会议进行录音或通过社交媒体进行分享。

**项目3. 2020年后全球生物多样性框架**

1. 科咨机构2021年5月3日第1场全体会议审议了议程项目3。 科咨机构在审议这个项目时面前有执行秘书关于以下问题的说明：(a) 第五版《全球生物多样性展望》及其决策者摘要（CBD/SBSTTA/24/2）；(b) 支持审查2020年后全球生物多样性框架更新预稿的拟议长期目标和行动目标以及相关指标和基线的科技信息（CBD/SBSTTA/24/3）; (c) 2020年后全球生物多样性框架的拟议指标和监测方法（CBD/SBSTTA/24/3/Add.1）；(d) 支持审查2020年后全球生物多样性框架更新预稿的拟议长期目标和行动目标的科技信息，经同行技术评议之后又进行了更新（ CBD/SBSTTA/24/3/Add.2/Rev.1）； (d) 正式的会前文件参考了一系列资料文件：(a) 综合科学证据，为2020年后全球生物多样性框架的指定工作提供信息（CBD/SBSTTA/24/INF/9）；(b) 关于临时更新的2020年后长期目标和行动目标所使用的术语和概念的说明（CBD/SBSTTA/24/INF/11）；(c) 2020年后全球生物多样性框架与《 2030年可持续发展议程》之间的联系（CBD/SBSTTA/24/INF/12）；(d) 2020年后全球生物多样性框架的指标（CBD/SBSTTA/24/INF/16）；(e) 制定2020年后全球植物保护战略，将其作为全球生物多样性框架的一部分（CBD/SBSTTA/24/INF/20）；(f) 支持审查更新后的2020年后全球生物多样性框架预稿中的拟议长期目标和行动目标的详细科学和技术信息（CBD/SBSTTA/24/INF/21）；(g) 第二次生物多样性相关公约协商讨论会（第二次伯尔尼协商）关于2020年后全球生物多样性框架的报告（CBD/SBSTTA/24/INF/27）。
2. 主席在介绍本项目时回顾说，2021年2月17日和18日的非正式会议期间曾经审议过本项议题，当时48个缔约方和区域集团的代表和18位观察员作了发言。秘书处还收到了另1个缔约方和20位观察员的书面发言。[[1]](#footnote-2)
3. 阿根廷（代表拉丁美洲和加勒比集团）和南非（代表非洲集团）的代表作了区域发言。
4. 阿根廷、亚美尼亚、孟加拉国、比利时、巴西、加拿大、哥伦比亚、哥斯达黎加、古巴、刚果民主共和国、厄瓜多尔、欧洲联盟、芬兰、法国、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、日本、约旦、马来西亚、马尔代夫、墨西哥、摩洛哥、荷兰、挪威、葡萄牙、大韩民国、西班牙、瑞典、瑞士、乌干达、大不列颠及北爱尔兰联合王国的代表也作了发言。
5. 科咨机构2021年5月4日第2场全体会议恢复对该项目的审议。
6. 柬埔寨、喀麦隆、中国、丹麦、埃塞俄比亚、印度、塞内加尔的代表发了言。
7. 发言的还有以下机构和组织的代表：次国家政府生物多样性咨询委员会（由Regions4 和魁北克政府协调）（同时代表欧洲地区委员会、爱知生物多样性目标地方政府联盟、地方政府可持续发展网络，并代表爱丁堡进程合作伙伴）、CBD联盟、CBD妇女核心小组、全球青年生物多样性网络（青年网络）、国际生物多样性问题土著论坛（土著论坛）、国际野生生物保护学会（同时代表生来自由基金会、生物多样性中心、David Shepherd 野生动物基金会、野生生物保护者协会、环境调查署、Fondation Franz Weber、国际爱护动物基金会、自然资源保护协会、Pro Wildlife和世界保护动物联合会）
8. 除了观察员所做口头发言外，下列观察员组织由于时间限制无法发言，但在会议网页上张贴了发言稿：国际生物多样性中心和国际热带农业中心联盟、印度洋沿海研发组织、拉丁美洲和加勒比经济委员、联合国粮食及农业组织（粮农组织）、未来地球、德国生物多样性综合研究中心、 Halle-Jena-Leipzig、全球森林联盟、Griffith University、地球观测组织生物多样性观测网络(生物多样性观测网络)、国际珊瑚礁倡议、国际肥料协会、国际石油工业环境保护协会、国际粮食主权规划委员会、国际自然及自然资源保护联盟（自然保护联盟））、岛屿保护组织、地中海保护区网络、New Wind Association、联合国人权事务高级专员办事处、公共研究与管理计划、保护野生动物迁徙物种公约秘书处,保护和可持续发展喀尔巴阡山脉框架公约秘书处、联合国关于在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的公约秘书处、联合国教育、科学及文化组织（教科文组织）、联合国环境规划署（环境署）、联合国大学、Western Ghats Hotspot Conservation Forum、国际野生生物保护学会、促进可持续发展世界商业理事会（促发世商会）和世界遗产中心。

**A. 第五版《全球生物多样性展望》**

1. 主席在交换意见后说，他将参照缔约方在2月份非正式会议期间和本次会议上口头表达的或表示支持的意见以及收到的书面意见，就与第五版《全球生物多样性展望》有关的议程项目要素编写一份订正案文。
2. 科咨机构2021年5月25日第5场全体会议审议了主席提交的建议草案。经交换意见，科咨机构核准了经口头修正的建议草案，作为建议草案CBD/SBSTTA/24/L.2，供以后正式通过。

## B. 2020年后全球生物多样性框架长期目标和行动目标的技术和科学方面

## 以及拟议监测框架

1. 在2021年5月4日的全体会议上交换意见后，主席设立了一个联络小组，由Anne Teller女士(欧洲联盟)和Jorge Murillo先生(哥伦比亚)主持。联络小组的任务是根据CBD/SBSTTA/24/3/Add.2/Rev.1号文件对2020年后全球生物多样性框架的长期目标和行动目标进行科学技术审查，并根据CBD/SBSTTA/24/3/Add.1号文件研究与监测框架有关的问题和建议，为此将编写一份非正式文件。
2. 在2021年5月25日第5场全体会议上，联络小组共同主席之一向科咨机构报告了小组的工作。
3. 联络小组共同主席在其报告中指出，关于对2020年后全球生物多样性框架更新后预稿的长期目标和行动目标以及监测框架组织的一般要素所做的科术审查，联络小组共同主席曾启动关于标题指标的会议期间在线调查。共同主席随后编写了一份案文("共同主席关于项目3的案文")，其中考虑到联络小组的讨论、科咨机构全体会议和2月份非正式会议期间表达的意见以及调查结果；共同主席的案文附有一个附件，以图表形式显示每个标题指标的调查结果。据了解，科咨机构主席将把联络小组共同主席关于项目3的案文转交不限成员名额工作组共同主席，以便在编写2020年后全球生物多样性框架第一稿时与CBD/SBSTTA/24/3/Add.2/Rev.1号文件和所有原始说明一起予以考虑。
4. 缔约方在调查中提供的评论意见已编入资料文件CBD/SBSTTA/24/INF/29中。据了解，秘书处将利用调查结果和已表达的较一般性看法，对监测框架进行修订，使之与2020年后全球生物多样性框架第一稿保持一致。
5. 关于与2020年后全球生物多样性框架监测框架有关的问题和建议，已将联络小组的讨论结果收入一项建议草案，提交缔约方审议。
6. 继联络小组共同主席报告后，阿根廷、比利时、巴西、加拿大、哥伦比亚、法国、马来西亚、墨西哥、摩洛哥、挪威、瑞典、瑞士、乌干达和联合王国的代表作了发言。
7. 据指出，执行秘书将使监测框架包括标题指标、组成指标和补充指标与2020年后全球生物多样性框架第一稿保持一致，并视必要作进一步更新，以便与2020年后全球生物多样性框架不限成员名额工作组第三次会议的成果保持一致，随后供缔约方大会第十五届会议审议。科咨机构2021年5月26日第6场全体会议继续审议该建议草案。
8. 经交换意见，科咨机构核准了经口头修正的建议草案，作为建议草案CBD/SBSTTA/24/L.3，供以后正式通过。

**项目 4. 合成生物学**

1. 科咨机构2021年5月23日第3场全体会议审议了议程项目4。在审议本项目时，科咨机构收到了执行秘书编制的关于合成生物学的说明（CBD/SBSTTA/24/4/Rev.1），其中包括一项拟议建议。科咨机构还收到了以下资料文件：（a）关于合成生物学的参考文件清单（CBD/SBSTTA/24/INF./6）、（b）合成生物学技术系列最新情况（CBD/SBSTTA/24/INF./19）、（c）合成生物学特设技术专家组报告（CBD/SYNBIO/AHTEG/2019/1/3）、（d）关于合成生物学的来文汇编（CBD/SYNBIO/AHTEG/2019/1/INF./1）和（e）合成生物学在线论坛讨论汇编（CBD/SYNBIO/AHTEG/2019/1/INF./2）。
2. 主席在介绍本项目时回顾说，2021年2月18日和19日非正式会议审议过本项议题，在非正式会议期间，31个缔约方、2个区域集团和8位观察员的代表发了言。此外，秘书处还收到了另1个缔约方和另外2个观察员的书面发言。[[2]](#footnote-3)
3. 下列国家的代表发了言；阿根廷、奥地利、巴西、智利、哥伦比亚、古巴、厄瓜多尔、欧洲联盟、芬兰、法国、德国、印度尼西亚、意大利、马来西亚、墨西哥、摩洛哥、秘鲁、大韩民国、南非、瑞士、乌干达。
4. CBD联盟和土著论坛的代表（同时代表土著妇女生物多样性网络）也发了言。
5. 除观察员所作口头发言外，还收到了以下书面发言并发布在会议网页上：CBD妇女核心小组、德国未来农业基金会（同时代表拯救我们的种子倡议）、青年网络、麦克马斯特大学创新道德政策研究所、第三世界网络。
6. 经过交换意见，主席设立一个联络小组，由Ntakadzeni Tshidada女士（南非）和Werner Schenkel先生（德国）主持。联络小组的任务是致力于CBD/SBSTTA/24/4/Rev.1号文件所载建议草案附件中所述水平扫描的进程。主席在阐述联络小组的任务时表示，虽然在合成生物学是否应被视为新的和正在出现的问题上存在不同看法，但缔约方在第 14/19 号决定中同意，合成生物学需要对新技术发展进行水平扫描，因此联络小组应将工作重点放在水平扫描上。
7. 在2021年5月24日第4场全体会议上，巴西代表提出不赞同关于联络小组的工作仅限于讨论水平扫描问题的决定，并表示应当首先讨论关于合成生物学是否是新的和正在出现的问题的不同看法。主席重申，第 14/29 号决定就水平扫描问题提出了明确的任务授权，并表示在全体会议审议建议草案期间可以提出其他关切。
8. 主席在2021年5月26日第6场全体会议上说，在考虑了不同的看法后，他决定召集一个主席之友小组，成员包括阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴西、加拿大、哥伦比亚、埃塞俄比亚、欧洲联盟、芬兰、日本、墨西哥和挪威，协助其致力于关于合成生物学与新的和正在出现的问题的标准之间关系的案文提案。他请科咨机构主席团成员Helena Brown女士（安提瓜和巴布达）主持该小组。
9. [待补]。

项目 5. 改性活生物体风险评估和风险管理

1. 科咨机构2021年5月24日第4场全体会议审议了议程项目5。科咨机构在审议该项目时收到执行秘书关于风险评估和风险管理的说明（CBD/SBSTTA/24/5），其中包括一项拟议的建议。科咨机构还收到以下资料文件：（a）关于转基因驱动因素和改性活鱼的参考书目清单（CBD/SBSTTA/24/INF/7）；（b）关于《卡塔赫纳生物技术安全议定书》执行情况的第四次国家报告所载相关信息综述（CBD/SBSTTA/24/INF/13）的；（c）风险评估研究报告：第 CP 9/13号决定附件一对改性活鱼的适用（CBD/CP/RA/AHTEG/2020/1/3）；（d）风险评估研究报告： 第CP-9/13号决定附件一对含有转基因驱动因素的改性活生物体的适用（CBD/CP/RA/AHTEG/2020/1/4）；（e）风险评估特设技术专家组的报告（CBD/CP/RA/AHTEG/2020/1/5）；（f）所提交的对包含转基因驱动因素的改性活生物体和改性活鱼进行风险评估方面的经验、挑战和需求综述（CBD/CP/RA/AHTEG/2020/1/INF/1）；（g）不限成员名额在线论坛上的发言综述（CBD/CP/RA/AHTEG/2020/1/INF/2）。
2. 主席在介绍该项目时回顾说， 2021年2月19日至24日的非正式会议审议了这个议题，当时发言的有21个缔约方、2个非缔约方、2个区域集团和5个观察员，另外还有3个缔约方和2个观察员提交了书面发言。[[3]](#footnote-4)
3. 奥地利、白俄罗斯、巴西、古巴、欧洲联盟、芬兰、法国、德国、印度尼西亚、马来西亚，墨西哥、摩洛哥，秘鲁，大韩民国，南非、瑞士的代表发了言。
4. 会议网页除了缔约方的口头发言稿外，还载有葡萄牙的书面发言稿。
5. CBD联盟、CBD妇女核心小组、土著论坛、Target Malaria、国家卫生研究院的代表也发了言。
6. 会议网页除了观察员口头发言稿外，还载有粮食主权国际规划委员会的书面发言稿。
7. 经过交换意见，主席设立一联络小组，由Ntakadzeni Tshidada女士（南非）和Werner Schenkel先生（德国）主持，负责进一步审议就含有转基因驱动因素的生物体制定具体指导材料的程序问题，为此将编写一份非正式文件。
8. [待补]

# 项目 6. 海洋和沿海生物多样性

1. 科咨机构2021年5月4日第2场全体会议审议了议程项目6。在审议该项目时，科咨机构收到了执行秘书关于海洋和沿海生物多样性的说明（CBD/SBSTTA/24/6）。它还收到了下列资料文件：（a） 关于确定修改具有生态或生物重要性的海洋区域的描述和描述新区域的备选方案专家研讨会的报告（CBD/EBSA/WS/2020/1/2）；（b） 2020年后全球生物多样性框架海洋和沿海生物多样性专题研讨会的报告（CBD/POST 2020/WS/2019/10/2）；（c）关于海洋空间规划实施经验的来文汇编（CBD/SBSTTA/24/INF/1）；（d）实施珊瑚礁和密切相关生态系统的爱知生物多样性目标10的经验综述（CBD/SBSTTA/24/INF/2）；（e） 关于《生物多样性公约》管辖范围内冷水区域生物多样性自愿具体工作计划实施经验的来文综述（CBD/SBSTTA/24/INF/3）; （f） 更新《CBD技术丛书》第83期的技术文件（CBD/SBSTTA/24/INF/4）；（g）关于人为水下噪声的《CBD技术丛书》草案（CBD/SBSTTA/24/INF/5）; （h） 关于海洋捕捞渔业部门其他有效区域养护措施的专家会议的报告（CBD/SBSTTA/24/INF/10）；（i） 支持监测2020年后全球生物多样性框架在海洋和沿海生物多样性方面的长期目标和具体目标进展情况的现有监测框架和信息（CBD/SBSTTA/24/INF/23）；（j） 2020年后全球生物多样性框架下区域海洋生物多样性的报告（CBD/SBSTTA/24/INF/24）；（k）《CBD技术丛书》第87期：评估关于可持续海洋渔业的爱知生物多样性目标6的进展情况。
2. 主席在介绍这个项目时回顾说，2021年2月24日和25日的非正式会议审议了这个议题，当时发言的有32个缔约方和区域集团以及14个观察员，另外还有4个缔约方和5个观察员提交了书面发言。[[4]](#footnote-5)
3. 阿根廷、孟加拉国、比利时、巴西、喀麦隆、中国、丹麦、法国、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、马来西亚、马尔代夫、摩洛哥、秘鲁、葡萄牙、大韩民国、南非、西班牙、瑞典、联合王国的代表发了言。
4. 除缔约方口头发言稿外，会议网页还载有以色列、日本、墨西哥、萨摩亚的书面发言稿。
5. 由于时间有限，下列观察员组织未能发言，但是其发言稿都可在会议网页上查阅：国际鸟盟、CBD妇女核心小组、联合国法律事务厅海洋事务和海洋法司、粮农组织、地球观测组织生物多样性观测网络、土著论坛、国家地理学会、环境署、联合国大学、剑桥大学自然保护领导力校友网络和野生生物保护学会。
6. 经过交换意见，主席设立了一个联络小组，由Marie-May Muzungaile女士（塞舌尔）和Matthias Steitz先生（德国）主持，负责集中审议CBD/SBSTTA/24/6号文件所载建议草案的附件六、八、十一和十三。
7. [待补]

# 项目 7. 生物多样性和农业

1. 科咨机构2021年5月24日第4场全体会议审议了议程项目7。科咨机构在审议该项目时收到了执行秘书关于保护和可持续利用土壤生物多样性国际倡议审查与更新的行动计划的说明（CBD/SBSTTA/24/7/Rev.1），其中包括一项拟议的建议。科咨机构还收到了一份资料文件，是关于土壤生物多样性知识情况的报告（CBD/SBSTTA/24/INF/8）。
2. 主席在介绍该项目时回顾说， 2021年2月25日和26日的非正式会议审议了这个议题，当时发言的有33个缔约方、2个区域集团和10个观察员，另外还有2个缔约方和7个观察员提交了书面发言。[[5]](#footnote-6)
3. 加纳代表（代表非洲集团）作了区域发言。
4. 阿根廷、巴西、中国、哥伦比亚、厄瓜多尔、法国、印度尼西亚、肯尼亚、摩洛哥、秘鲁、萨摩亚（同时代表帕劳）、西班牙、南非、瑞士、乌干达的代表发了言。
5. 会议网页除了缔约方的口头发言稿外，还载有澳大利亚、墨西哥、葡萄牙的书面发言稿。
6. CBD联盟、CBD妇女核心小组、粮农组织、国际粮食主权规划委员会、大自然保护协会（同时代表世界野生物基金会）、剑桥大学自然保护领导力校友网络的代表也发了言。
7. 主席在会议交换意见后表示，他将参照2月份非正式会议期间和本次会议上缔约方口头表达的或表示支持的意见以及收到的书面意见就与生物多样性和农业有关的议程项目的要素编写一份订正案文。
8. 科咨机构2021年6月7日第七场全体会议审议了主席编写的建议草案。
9. 阿根廷、奥地利、比利时、巴西、加拿大、智利、哥伦比亚、哥斯达黎加、德国、印度尼西亚、日本、秘鲁、瑞士、联合王国的代表作了发言。
10. [待补]

项目8. 生物多样性和生态系统服务政府间科学-政策平台工作方案

1. 科咨机构2021年5月4日第2场全体会议审议了议程项目8。在审议该项目时，科咨机构收到了执行秘书关于IPBES工作方案的说明（CBD/SBSTTA/24/8），其中包括一项有关该事项的拟议建议。科咨机构还收到了一份关于这一主题的资料文件（CBD/SBSTTA/24/INF/17）供其审议。
2. 塞尔维亚代表（代表中欧和东欧国家）和南非代表（代表非洲集团）作了区域发言。
3. 阿根廷、巴西、日本、墨西哥和瑞士的代表也发了言。
4. 科咨机构2021年5月23日第3场全体会议恢复审议该项目。
5. 比利时、波斯尼亚和黑塞哥维那、加拿大、柬埔寨、智利、中国、哥伦比亚、厄瓜多尔、埃塞俄比亚、欧洲联盟、芬兰、法国、德国、印度尼西亚、意大利、摩洛哥、挪威、秘鲁、葡萄牙、西班牙、联合王国的代表发了言。
6. IPBES秘书处的代表也发了言。
7. 发言的还有CBD妇女核心小组、青年网络、土著论坛的代表。
8. 除了观察员口头发言外，下列观察员组织因时间有限未能发言，但它们的发言稿已发布到会议网页上：格里菲斯大学海洋事务和海洋法系、养护野生动物移栖物种公约秘书处（同时代表教科文组织秘书处）、联合国关于在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的公约秘书处。
9. 主席在会议交换意见后说他将参照缔约方口头表达的或表示支持的意见以及收到的书面意见，编写一份订正建议草案，供科咨机构审议。
10. 科咨机构2021年6月7日第七场全体会议审议了主席提交的订正建议草案。经过交换意见，科咨机构核准了经口头修正的订正建议草案，作为建议草案CBD/SBSTTA/24/L.4，供以后正式通过。

# 项目 9. 生物多样性和健康

1. x月x日第x场全体会议[待补]

# 项目10. 外来入侵物种

1. 科咨机构2021年5月26日第6场全体会议审议了议程项目10。在审议该项目时，科咨机构收到了执行秘书关于外来入侵物种的说明(CBD/SBSTTA/24/10和Corr.1)，包括一项拟议建议。它还收到了下列资料文件：执行秘书关于外来入侵物种的说明：（a）世界海关组织《跨境电子商务标准框架》下的技术规格(CBD/SBSTTA/24/INF/15)；（b）执行秘书关于供各部门执行以促进实施爱知生物多样性目标9和其他目标的关于制定外来入侵物种管理措施的技术指导的咨询意见和要点草案的说明 (CBD/IAS/AHTEG/2019/1/2)；（c）以及外来入侵物种问题特设技术专家组的报告(CBD/IAS/AHTEG/2019/13)。
2. 主席在介绍该项目时回顾说，在2021年2月26日的非正式会议上审议了该议题，当时发言的有26个缔约方和2个区域集团，另外还有2个缔约方和7个观察员提交了书面发言。[[6]](#footnote-7)
3. 阿根廷、澳大利亚、巴西、智利、哥伦比亚、厄瓜多尔、芬兰、法国、印度尼西亚、以色列、意大利、日本、马来西亚、摩洛哥、秘鲁、葡萄牙、萨摩亚、南非、西班牙、瑞典、乌干达的代表发了言。
4. 除缔约方口头发言外，会议网页上还提供了加拿大、墨西哥、巴拿马的书面发言。
5. CBD妇女核心小组、粮农组织、土著论坛、岛屿保护组织、自然保护联盟的代表也发了言。
6. 主席在会议交换意见后说，他将就是否需要设立联络小组或作出其他安排以促进该项目的进展进行协商。协商之前，他还将参照2月份非正式会议期间和本次会议上缔约方口头表达的或表示支持的意见以及收到的书面意见，编写一份关于与外来入侵物种有关的议程项目要素的订正案文。
7. [待补]

**会议暂停**

1. 如主席的说明（CBD/SBSTTA/24/1/Add.2）和上文第14段所述，科咨机构2021年6月9日第xx场全体会议同意暂停第二十四次会议，并在晚些时候复会。
2. 报告员作了介绍之后，科咨机构批准了本报告（CBD/SBSTTA/24/Part1/L.1），但有一项谅解，即报告全文将在续会上审议和通过。

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. 非正式会议的报告见<https://www.cbd.int/conferences/sbstta24-sbi3/sbstta-24-prep-03/documents>。 [↑](#footnote-ref-2)
2. 非正式会议的报告见<https://www.cbd.int/conferences/sbstta24-sbi3/sbstta-24-prep-03/documents>。 [↑](#footnote-ref-3)
3. 非正式会议的报告见<https://www.cbd.int/conferences/sbstta24-sbi3/sbstta-24-prep-03/documents>。 [↑](#footnote-ref-4)
4. 非正式会议的报告见<https://www.cbd.int/conferences/sbstta24-sbi3/sbstta-24-prep-03/documents>。 [↑](#footnote-ref-5)
5. 非正式会议的报告见<https://www.cbd.int/conferences/sbstta24-sbi3/sbstta-24-prep-03/documents>。 [↑](#footnote-ref-6)
6. 非正式会议的报告见<https://www.cbd.int/conferences/sbstta24-sbi3/sbstta-24-prep-03/documents>。 [↑](#footnote-ref-7)